



Vischnaunca da Schluein

Via Veglia 11, 7151 Schluein GR

www.schluein.ch / info@schluein.ch

T 081 925 36 04

Appel als possessurs da tgauns

La vischnaunca ha survegniu il davos temps pliras reclamaziuns pervia da contaminaziuns entras strien tgaun ella zona da recreaziun locala. Strien tgaun che schai per tiara ei fetg disgustus e disturbonts per affons che fan termagls, per pedunzs ni era per possessurs da terren. En numerus loghens anflan ins recipients da robidog. Ils possessurs da tgauns ein obligai da dismetter il strien tgaun cun ils sitgets da robidog els recipients previ per quei intent. Igl ei scumandau da schar scher ils sitgets empleni giun plaun ni schizun da deponer els en curtgins jasters ni en cumposts privats sco quei ch'igl ei era gia stau il cass.

Bien engraziament per Vossa cooperaziun e capientscha.

Schluein, ils 9 da mars 2018

Suprastonza communal Schluein

Aufruf an alle Hundehalter

Bei der Gemeinde mehren sich die Reklamationen wegen Verunreinigungen durch Hundekot im Naherholungsgebiet. Herumliegender Hundekot ist für spielende Kinder, Fussgänger sowie Grundstückbesitzer äusserst ärgerlich und störend. An zahlreichen Stellen sind Robidog-Behälter platziert. Der Hundekot ist von den Hundehaltern mit den eigens dafür vorgesehenen Robidog-Säckchen aufzunehmen und in den Robidog-Behältern zu deponieren. Keinesfalls sollen die gefüllten Säckchen liegengelassen werden oder gar - wie es immer wieder vorkommt - in fremden Gärten oder auf privaten Kompostplätzen landen.

Besten Dank für Ihre Mitarbeit und Ihr Verständnis.

Schluein, 9. März 2018

Gemeindevorstand Schluein